

## Pro+ G-Spot Quick Start Guide

SV | Innan den första användningen ska även säkerhetsinformationen läsas. Bevara båda bruksanvisningarna väl.

DA | Inden første ibrugtagning skal sikkerhedsinformationen ligeledes læses igennem. Begge brugsanvisninger skal opbevares sikkert og forsvarligt til senere brug.

NO | Før første gangs bruk må også sikkerhetsinformasjonen leses. Ta godt vare på begge bruksanvisningene.

FI | Ennen ensimmäistä käyttökertaa tulee lukea myös turvallisuustiedot. Säilytä kumpikin käyttöohje huolellisesti.

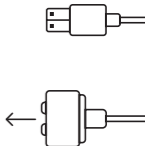
ET | Enne esmast kasutamist tuleb läbi lugeda ka ohutusosalane teave. Hoidke mõlemad kasutusjuhendid ilusti alles.

LV | Pirms pirmās lietošanas reizes izlasiet arī drošības informāciju. Glabājiet abas lietošanas instrukcijas drošā vietā.

LT | Prieš naudodami pirmą kartą perskaitykite ir informaciją apie saugą. Abi naudojimo instrukcijas patikimai saugokite.

EL | Πριν την πρώτη χρήση πρέπει να διαβάσετε και τις οδηγίες ασφαλείας. Φυλάσσετε καλά και τα δύο εγχειρίδια.

MT | Qabel l-ewwel użu, l-informazzjoni dwar is-sigurtà għandha tinqara wkoll. Żomm iż-żewġ struzzjonijiet għall-użu.





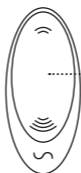
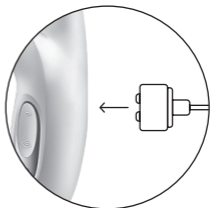
Ladda • Opladning • Oppladning •  
Lataa • Laadimine • Uzlāde • Įkrovimas •  
Φόρτιση • Iċċarġjar



Blinkar: batteriet laddar • Blinker:  
Batteriet oplades • Blinker: Batteriet  
lader opp • Vilkuu: akku lataa • Vilgub:  
aku laeb • Mirgo: akumulatora uzlāde •  
Mirksi: baterija kraunasi • Ένδειξη  
αναβοσβήνει: Φόρτιση μπαταρίας •  
Dwal: Il-batterija qiegħda tiċċarġja



Lyser: batteriet är laddat • Lyser:  
Batteriet er opladet • Lyser: Batteriet er  
opladet • Valo palaa: akku ladattu •  
Põleb pidevalt: aku on laetud • Spīd:  
akumulators uzlādēts • Šviečia: baterija  
įkrauta • Ένδειξη σταθερά φωτεινή:  
Μπαταρία φορτισμένη • Lampi: Il-bat-  
terija iċċarġjat



= 3 h



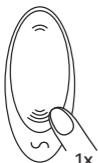
100%



På & av • On & off • På og av • Päälle &  
pois • Sees/väljas • Ieslēgt u izslēgt •  
Ijungti ir išjungti • Ενεργοποίηση &  
Απενεργοποίηση • Mixgħul u mitfi



Läge • Modus • Modus • Tila • Režiim •  
Režims • Režimas • Λειτουργία • Moda



1x  
2 Sec



1x  
2 Sec



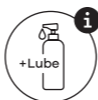
1-11



10x



Användning • Brug • Anvendelse •  
Käyttö • Kasutamine • Lietošana •  
Naudojimas • Χρήση • Užu



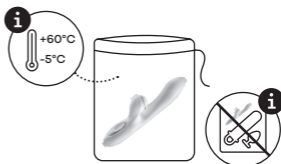
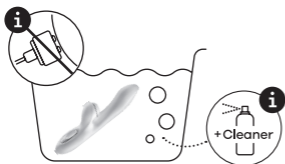
Tips • Tips • Oppbevaring •  
Vinkkejä • Nõuanded •  
Padomi • Patarimai •  
Συμβουλές • Tips



Rengöring • Rengøring • Rengjøring •  
Puhdistus • Puhastamine • Tirišana •  
Valymas • Καθαρισμός • Hasil



Förvaring • Opbevaring • Oppbevaring •  
Varastointi • Hoiustamine • Glabāšana •  
Laikymas • Αποθήκευση • Hzin



SV | Specifikationer | Material: silikon, ABS-plast |  
Förvaringstemperatur: -5°C – +60°C | Maximal  
laddström: 500 mA | Batteri: Li-jon 3.7V | Batteriets  
kapacitet: 700 mAh | Laddspänning: 5V | Ladd-  
ningstid: ca. 3 h | Användningstid: ca. 120 min |  
Gränssnitt: USB

DA | Specifikationer | Materiale: Silikone, ABS  
kunststof | Opbevaringstemperatur: -5°C – +60°C |  
Maksimal ladestrom: 500 mA | Batteri: Li-Ion  
3.7V | Batterikapacitet: 700 mAh | Ladespænding:  
5V | Ladetid: ca. 3 h | Brugstid: ca. 120 min |  
Grænseflade: USB

NO | Spesifikasjoner | Materiale: Silikon, ABS-  
kunststoff | Oppbevaringstemperatur: -5°C –  
+60°C | Maksimal ladestrom: 500 mA | Batteri:  
Li-Ion 3,7V | Batterikapasitet: 700 mAh | Lade-  
spenning: 5V | Ladetid: ca. 3 t | Anvendelsestid:  
ca. 120 min | Grensesnitt: USB

FI | Luokituset | Materiaali: Silikoni, ABS-muovi |  
Varastointilämpötila: -5°C – +60°C | Maksimaali-  
nen latausvirta: 500 mA | Akku: Li-Ion 3.7 V | Akun  
teho: 700 mAh | Latausjännite: 5 V | Latausaika:  
n. 3 h | Käyttöaika: n. 120 min | Liitäntä: USB

ET | Tehnilised näitajad | Materjal: silikon, ABS  
plastik | Hoiustamistemperatuur: -5°C – +60°C |  
Maksimaalne laadimiskoormus: 500 mA | Aku:  
liitiumioon 3,7 V | Aku mahtuvus: 700 mAh |  
Laadimispinge: 5 V | Laadimisaeg: umbes 3 h |  
Kasutusaeg: umbes 120 min | Liides: USB

LV | Specifikācija | Materiāls: silikons, ABS  
plastmasa | Glabāšanas temperatūra: -5°C –  
+60°C | Maksimālā uzlādes strāva: 500 mA |  
Akumulators: litija-jonu 3,7 V | Akumulatora  
kapacitāte: 700 mAh | Uzlādes spriegums: 5V |  
Uzlādes laiks: apm. 3 h | Lietošanas ilgums:  
apm. 120 min. | Saskaņe: USB

LT | Specifikacijos | Medžiagos: silikonas,  
ABS plastikas | Laikymo temperatūra:  
-5°C – +60°C | Didžiausia įkrovimo  
rovė: 500 mA | Baterija: Li-Ion 3,7 V |  
Baterijos talpa: 700 mAh | Įkrovimo įtampa:  
5 V | Įkrovimo trukmė: maždaug 3 val. |  
Naudojimo trukmė: maždaug 120 min. |  
Šąsaja: USB

EL | Χαρακτηριστικά | Υλικό: σιλικόνη,  
πλαστικό ABS | Θερμοκρασία αποθήκευσης:  
-5°C – +60°C | Μέγιστο ρεύμα φόρτισης:  
500 mA | Μπαταρία: Ιόντων λιθίου 3.7V |  
Χωρητικότητα μπαταρίας: 700 mAh | Τάση  
φόρτισης: 5V | Διάρκεια: περ. 3 h | Διάρκεια  
χρήσης: περ. 120 min | Διεπαφή: USB

MT | Specifikazzjonijiet | Materjal: Silikonu,  
Materjal tal-Plastik ABS | Temperatura  
tal-hzin: -5°C – +60°C | Rata ta' ċarġ  
massima: 500 mA | Batterija: Li-Ion 3.7V |  
Kapaċita' tal-batterija: 700 mAh | Vultaġġ  
taliċċarġjar 5V | H'in tal-iċċarġjar: ca. 3 h | Tul  
tal-h'in tal-użu: ca. 120 min | Interfaċċa: USB

SV | Skaderisk! Ta bort piercingar eller smycken i intimitetsområdet innan användning. Använd inte leksaken på irriterad eller skadad hud. Avbryt användningen om du känner smärta och/eller om det känns obehagligt. Använd inte leksaken om den är: 1. ovanligt varm, 2. skadad eller deformerad, 3. missfärgad.

DA | Risiko for personskade! Fjern intimpiercinger og smykker inden brug. Sexlegetøjet må aldrig bruges på irriteret eller beskadiget hud. Indstil anvendelsen, hvis du under brugen mærker smerter og/eller ubehag. Sexlegetøjet må aldrig tages i brug hvis det er: 1. usædvanligt varmt, 2. mekanisk beskadiget eller deformeret, 3. misfarvet.

NO | Risiko for skade! Fjern piercinger eller smykker i intime områder før bruk. Ikke bruk leketøy ved irritert eller skadet hud. Avslutt bruken dersom det oppstår smerter eller ubehag under bruk. Ikke ta leketøy i bruk dersom det er: 1. uvanlig varmt, 2. mekanisk skadet eller deformert, 3. farget.

FI | Loukkaantumisvaara! Poista intiimialueen lävistykset tai korut ennen käyttöä. Älä käytä lelua ihon ollessa ärsyntyneenä tai vaurioituneena. Keskeytä käyttö, mikäli sen aikana esiintyy kipua ja/tai epämiellyttävää oloa. Älä käytä lelua, mikäli se on: 1. epätavallisen lämmin, 2. mekaanisesti vaurioitunut tai epämuodostunut, 3. värjäytynyt.

ET | Vigastusoh! Enne kasutamist eemalda intiimipiirkonna needid või ehted. Ära kasuta lelu, kui nahk on ärritunud või vigastatud. Katkesta lelu kasutamine, kui tunned kasutamise ajal valu ja/või ebamugavustunnet. Ära kasuta lelu, kui see on: 1. ebaharilikult soe, 2. mehaaniliselt kahjustatud või deformeerunud, 3. muutunud värvusega.

LV | Traumu gūšanas risks! Pirms lietošanas izņem no intīmās zonas pīrsingus vai rotaslietas. Nelieto ierīci, ja tāva āda ir kairināta vai traumēta. Pārtrauc lietošanu, ja lietošanas laikā sajūti sāpes un/vai nepatīkamas sajūtas. Nesāc ierīces lietošanu, ja: 1. tā ir neierasti silta, 2. tā ir mehāniski bojāta vai deformēta, 3. tā ir sakrāsosjusies.

LT | Pavojus susižaloti! Prieš naudodami iš intymios zonos išverkite auskarus ir papuošalus. Žaisliuko nenaudokite, jei oda udirgusi arba pažeista. Daugiau nenaudokite, jei jaučiate skausmą ir (arba) nemalonų jausmą. Žaisliuko nenaudokite, jei jis: 1. neįprastai įšilęs, 2. mechaniškai pažeistas arba pakeitęs formą, 3. pakitusios spalvos.

EL | Κίνδυνος τραυματισμού! Αφαίρεσε piercings ή κοσμήματα από την περιοχή των γεννητικών οργάνων πριν τη χρήση. Μην χρησιμοποιείς το sextoy σε ερεθισμένο ή τραυματισμένο δέρμα. Σταμάτησε τη χρήση, εάν κατά τη διάρκεια της χρήσης αισθανθείς πόνο ή/και αδιαθεσία. Μην θέτεις το sextoy σε λειτουργία, εάν: 1. είναι ασυνήθιστα ζεστό, 2. παρουσιάζει μηχανικές φθορές ή παραμορφώσεις, 3. εμφανίζει αποχρωματισμούς.

MT | Riskju ta' korriment! Neħhi l-piercings jew ilġojjelli fiż-żona ġenitali qabel tuża. Tużax il-ġugarell fuq ġilda irritata jew feruta. Ikkancella l-applikazzjoni jekk thoss uġigh u/ jew skumdità waqt l-applikazzjoni. Tużax il-ġugarell jekk: 1. jinħass aktar sħun mis-soltu, 2. huwa bil-ħsara jew deformat mekkanikament, 3. huwa skulurit.

# Satisfyer SF

## Safety Information

### SV Bruksanvisning

Detta är en sexleksak för vuxna, inte någon medicinsk produkt och den har därför ingen medicinsk eller läkande verkan. För rätt användning hänvisar vi till Quick-Start-guiden och den information som lämnas där.

Leksaken är återuppladdningsbar vilket gör att man enkelt kan använda den utan kablar. Innan man använder den första gången måste den vara helt uppladdad. För att göra det använder du den medföljande USB-kabeln. Den första laddningen kan ta upp till åtta timmar. De båda magnetiska kontakterna på kabeln måste haontakt med metallkontakterna på leksaken. Om laddningskabeln inte fastnar av sig själv kan du ansluta den till strömkretsen och vänta en liten stund. Den magnetiska effekten aktiveras då igen och kontakterna ansluter sig automatiskt.

### Varningsinformation Risk för brännkada/antändning!

Använd inte vatten för att släcka. Kasta inte produkten i elden.

### Se upp för skada på grund av defekta batterier!

Olämplig behandling kan leda till att batterierna reagerar okontrollerat exotermt. Lämna i så fall hela produkten till fackmässig återvinning.

### Se upp för skador på barn!

Förvara produkten utom räckhåll för barn.

### Se upp för skada på grund av defekta batterier!

Vätska kan leda till skador på laddningskretsen och innebärra hälsorisk. Var noga med att leksaken vid rengöring inte kommer i kontakt med laddningskabeln/strömkretsen.

### Skaderisk på grund av magnetiska fält!

Magnetiska fält kan påverka mekaniska och elektriska komponenter som pacemakare. Använd inte produkten direkt över en pacemaker. Kontakta din läkare för ytterligare information. Lagg inte kort med magnetfrensor (t. ex. kreditkort) i närheten av produkten eftersom dessa kan ta skada av magneten som sitter på produkten.

### Skaderisk på grund av växlande omgivande temperaturer!

Vätska omgivande temperaturer (t. ex. efter transport) kan göra att det bildas kondens. Använd i så fall inte leksaken förrän den har anpassat sig till den nya omgivande temperaturen.

### Skaderisk på grund av alltför lång laddningstid!

Ta bort laddningskabeln från strömkretsen efter varje laddningsomgång.

### Information om den tyska lagen om elektriska och elektroniska produkter och WEEE-direktivet.

Den här elektroniska apparaten kan ut på marknaden för första gången efter den 13 augusti 2005. De elektriska enheter och komponenter som ingår i leveransen är enligt det europeiska WEEE-direktivet och den tyska lagen om elektriska och elektroniska produkter (ElektroG)/de i respektive land gällande nationella föreskrifterna inte kastas i hushållssoptorna. Produkten ska avfallshanteras via en kommunal återvinningsstation.

### Information om batterier/uppladdningsbara batterier/batteridirektiv

I samband med försäljningen av batterier och uppladdningsbara batterier är vi som återförsäljare, enligt batteridirektivet, förpliktigade att informera dig som konsument om följande: Du är enligt lag skyldig att lämna in batterier och uppladdningsbara sådana till återvinning. Du kan skicka tillbaka dessa till oss när de är förbrukade eller lämna in dem vid en kommunal återvinningsstation eller i en butik i närheten. Produkterna är markerade så här:



Dessa tecken betyder att kasseringen av batterier och uppladdningsbara batterier inte får ske bland hushållssoptorna och att batterier som innehåller skadliga ämnen är försedda med ett av dessa tecken som består av en överkryssad soptunna och den kemiska beteckningen för den tungmetall som klassificerats som farlig. De tidigare nämnda symbolerna betyder:

Pb = batteriet innehåller bly  
Cd = batteriet innehåller kadmium  
Hg = batteriet innehåller kvicksilver

### Information om litiumbatterier/uppladdningsbara batterier

Litiumbatterier eller uppladdningsbara batterier känner du igen på den kemiska beteckningen "Li". Även dessa ingår i batteridirektivet. Utöver denna information hänvisar vi till följande: Försäkra dig om att litiumbatterier eller uppladdningsbara batterier är helt utladdade när de skickas tillbaka eller läggs i en samlingsbehållare hos en återförsäljare eller lämnas till de kommunala återvinningsstationerna. Dessutom ber vi dig att isolera kontaktytorna som är markerade "+" och "-" på batterierna med tejp för att undvika all brandrisk.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld försäkras att alla elektriska produkter är i enlighet med de relevanta bestämmelserna de tillämpliga europeiska riktlinjerna 2014/30/EU och 2011/65/EU.

### Ansvarsbegränsning

Triple A Import GmbH och/eller dess detaljhandlare har enligt lag ansvar för skador som försäkras med uppsåt eller på grund av grov oaktsamhet av Triple A Import GmbH, en representant eller agent för företaget. Med undantag för skada till liv, kropp och hälsa och underlåtenhet att uppfylla skyldigheterna enligt avtalet (kardinalplikter) har Triple A Import GmbH och dess detaljister endast ansvar för skador som kan härledas till uppsåt och grov vårdslöshet. Ovanstående gäller också indirekta följdskador som förlorade intäkter.

För övrigt är ansvaret gentemot konsumenten begränsat till skador som innefattas i garantin och som har kunnat förutses vid avtalets ingående och som storekmsmässigt kan anses räknas till avtalstypiska genomsnittsskador. Undantag utgörs av skador förorsakade med uppsåt eller av grov vårdslöshet eller vid skada på liv, kropp och hälsa samt skador på grund av underlåtenhet att uppfylla skyldigheterna enligt avtalet (kardinalplikter). Ovanstående gäller också indirekta följdskador som förlorade intäkter. Gentemot företaget är ansvaret begränsat till skador som innefattas i garantin och som har kunnat förutses vid avtalets ingående och som storekmsmässigt kan anses räknas till avtalstypiska genomsnittsskador. Undantag utgörs av skada på liv, kropp och hälsa eller skador förorsakade med uppsåt eller av grov vårdslöshet av Triple A Import GmbH och/eller dess detaljister. Ovanstående gäller också indirekta följdskador som förlorade intäkter. Vi tar inte ansvar för skador på grund av:

- att bruksanvisningen inte har följts
- att produkten har använts på ett sätt som ej avsett stått
- egenmäktigt ombyggnad
- tekniska förändringar
- att ej tillåtna reservdelar har använts
- att ej tillåtna tillbehör har använts

Krav på ansvar enligt produktansvarslagen påverkas inte.

### DK Brugshenvisninger

Dette er et sexlegetøj til voksne. Det er hverken et medicinsk produkt eller et produkt med medicinsk eller anden helbredende virkning. Formålsbestemt anvendelse omfatter bl.a. også overholdelsen af quick-start-guiden samt de her anførte advarselshenvisninger.

Sexlegetøjet er genopladeligt. Det er let at betjene og kræver ingen ledning. Inden det anvendes første gang, skal det lades helt op. Her til anvendes det medfølgende USB-ladekabel. Den første opladning kan vare op til otte timer. Sørg for at begge magnetiske kontakter på kablet er i kontakt med metallkontaktstederne på sexlegetøjet. Hvis ladekablet ikke hæfter af sig selv, skal du slutte det til strømmen og vente et øjeblik. Magnetvingerne aktiveres herved igen, og kontakterne forbindes automatisk.

### Advarsel

#### Risiko for personskade gennem brand/antændelse!

Sluk ikke brændende produkter med vand. Smid ikke produktet ind i ild.

#### Risiko for personskade gennem defekte batterier!

Ukorrekt behandling kan få batterierne til at reagere ukontrolleret eksotermt. I så fald skal hele produktet bortkastes på miljøvenlig og korrekt vis.

#### Produktet udgør en sikkerhedsrisiko for børn!

Skal holdes uden for børns rækkevidde.

#### Risiko for personskade gennem elektriske stød!

Væske i apparatet kan medføre skader i ladekredslobet og være til fare for din sundhed. Når du rengør sexlegetøjet, skal det derfor frakobles strømmen.

### Skadesrisiko gennem magnetfelter

Magnetfelter kan påvirke mekaniske og elektroniske komponenter såsom pæce-makere. Anvend ikke produktet direkte over en pæce-makere. Kontakt din behandlere læge for yderligere informationer. Hold kort med magnetstriber (f.eks. kreditkort) væk fra produktet, da magneterne i produktet kan beskadige kortets magnetstriber.

### Skadesrisiko gennem skiftende omgivelsestemperaturer!

Skiftende temperaturer i omgivelserne (f.eks. efter transport) kan føre til kondensdannelse. I dette tilfælde må sæletoget først tages i brug, når det har tilpasset sig den nye omgivelsestemperatur.

### Skadesrisiko gennem for lang ladetid!

Ladekablet skal kobles fra strømmen efter hver ladeproces.



### Bemærkninger vedr. den tyske lov om elektronikaffald og WEEE-direktivet i Europa

Dette el-produkt blev bragt i handlen første gang efter den 13. august 2005. De elektriske apparater og elektroniske dele, som er omfattet af leveringen, må i henhold til det europæiske WEEE-direktiv og den tyske lov om elektrisk og elektronisk udstyr (ElektroG)/gældende nationale forskrifter ikke bortkastes sammen med almindeligt husholdningsaffald. De skal efter endt produktlevetid bortkastes via de kommunale genbrugsstationer.

### Bemærkninger til batterier/akkumulatører/batteriløven

I forbindelse med salg af batterier og akkumulatører er vi som forhandlere i henhold til den tyske batterilov forpligtet til at informere dig som forbruger om følgende: Du er i henhold til loven forpligtet til at tilbagelevere batterier og akkumulatører. Du kan sende dem til os efter endt brug, aflevere dem på en kommunal genbrugsplads eller returnere dem til en lokal forhandler. Produkterne er mærket som følger:



Pb = Disse betyder, at forbrugeren ikke må bortkaste batterier og akkumulatører sammen med almindeligt husholdningsaffald, og at batterier, som indeholder skadelige stoffer, er forsynet med et af disse mærker bestående af en overkrydset skraldespand og det kemiske symbol for det tungmetall, som er udslagsgivende for, hvilken kategori det skadelige tungmetal skal indgrupperes i. De ovenfor anførte symboler betyder:

Pb = batteriet indeholder bly  
Cd = batteriet indeholder kadmium  
Hg = batteriet indeholder kviksølv

### Bemærkning til lithiumbatterier/akkumulatører

Lithiumbatterier eller -akkumulatører kan kendes på det kemiske tegn "Li". Disse folder også ind under den tyske batterilov. Ud over de ovenfor anførte informationer gør vi opmærksom på følgende: Sørg ved tilbagelevering af lithiumbatterier eller -akkumulatører eller aflevering i opsamlingsbeholdere til gamle batterier i handlen og på offentlige indsamlingssteder venligst for at batterierne eller akkumulatørerne er helt afladet. Vi beder endvidere om, at kontaktfaderne mærket "+", "-" og "-" på batterierne eller akkumulatørerne isoleres med klisterbånd for at undgå risiko for brand.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Tyskland erklærer hermed, at alle vores elektroniske produkter overholder retningslinjerne i EU-direktiverne 2014/30/EU og 2011/65/EU.

### Ansvarsbegrænsning

Triple A Import GmbH og/eller dennes detailhandler er ansvarlige for skader, der er opstået på baggrund af forsættelig eller groft uagtsom adfærd fra Triple A Import GmbH, en repræsentant eller assisterende parts side, dette i henhold til gældende juridiske bestemmelser. Med undtagelse af skader på liv, krop og sundhed samt manglende overholdelse af væsentlige kontraktpligter (kardinalpligter), er Triple A Import GmbH og/eller dennes detailhandler kun ansvarlig for skader, der kan tilbageføres til forsættelig eller groft uagtsom adfærd. Dette gælder også indirekte følgeskader, herunder særligt tabte indtægter. Herudover er erstatningsansvaret over for brugerne begrænset til kun at gælde den type skader, der med rimelighed kan forventes i forbindelse med indgåelse af denne kontrakt, ligesom erstatningsansvaret desuden er begrænset til ikke at overstige gennemsnitsværdien af de kontrakttypiske skader. Undtaget herfor er skader opstået på baggrund af forsættelig eller groft uagtsom adfærd eller skader opstået på baggrund af skader på liv, krop og sundhed samt manglende overholdelse af væsentlige kontraktpligter (kardinalpligter). Dette gælder også indirekte følgeskader, herunder særligt tabte indtægter. Erstatningsansvaret over for virksomheder er begrænset til den type skader, der med rimelighed kan forventes i

forbindelse med indgåelse af denne kontrakt, ligesom erstatningsansvaret desuden er begrænset til ikke at overstige gennemsnitsværdien af de kontrakttypiske skader. Undtaget herfor er skader på liv, krop og sundhed samt forsættelig eller groft ansvarlig adfærd fra Triple A Import GmbH og/eller dennes detailhandleres side. Dette gælder også indirekte følgeskader, særligt tabte indtægter. Vi påtager os intet ansvar for skader opstået på baggrund af:

- manglende overholdelse af vejledningen
- formålstridig anvendelse
- selvstændige produktændringer
- tekniske produktændringer
- anvendelse af ikke-godkendte reservedele
- anvendelse af ikke-godkendt tilbehør

Erstatningskrav, der hører under produktansvarsloven, berøres ikke af dette.

### NO Bruksinstruksjoner

Leketøyet er et sexleketøy for voksne, ikke et medisinsk utstyr og ikke et produkt med medisinsk eller annen helbredende virkning. Forskriftsmessig bruk inkluderer også overholdelse av hurtigstrømveiledningen og advarene som er oppført her.

Leketøyet er oppladbart, og det er enkelt å bruke det, uten ledning. For første gangs bruk må det lades helt opp. Til dette bruker du USB-ladekabelen som følger med. Den første oppladningsprosessen kan ta opptil ette timer. Kabelen må dockes med begge magnetiske kontakter på leketøyet metallkontakt-punkter som er beregnet på dette. Hvis ladekabelen ikke skulle feste seg av seg selv, kobler du den til strømkretsen og venter et øyeblikk. Den magnetiske effekten blir dermed aktivert, og kontaktene kobles automatisk til.

### Advarsel

#### Risiko for skade gjennom brann/antennelse!

Ikke slukk produktet med vann. Unngå kontakt med ild.

#### Risiko for skade fra defekte batterier!

Feil håndtering av batterier vil kunne forårsake ukontrollerte eksoterme reaksjoner. Avhend hele produktet i et slikt tilfelle umiddelbart.

#### Farlig for barn!

Oppbevares utilgjengelig for barn.

#### Risiko for skade gjennom elektrisk støt!

Væske kan forårsake skade på ledningskretsen, og kan være helsekadelig. Koble leketøyet fra ladekabelen/strømkretsen under rengjøring.

#### Risiko for skade på grunn av magnetiske felt!

Magnettett vil kunne påvirke mekaniske og elektroniske komponenter, slik som pacemakere. Bruk ikke produktet direkte over en pacemaker. Kontakt din behandlere lege for ytterligere informasjon. Plasser ikke kort med magnetstriper (f.eks. kreditkort) i nærheten av produktet, da de vil kunne bli skadet av magneten på produktet.

#### Risiko for skade ved vekslende omgivelsestemperaturer!

Vekslende omgivelsestemperaturer (f.eks. etter transport) vil kunne føre til kondensdannelse. I dette tilfelle må leken bare tas i bruk når den har tilpasset seg den nye omgivelsestemperaturen.

#### Risiko for skade ved for lang opplading!

Koble ladekabelen fra strømkretsen etter hver lading.



### Retningslinjer for tysk elektronisk utstyr og elektrisk avfall i Europa.

Dette elektroapparatet ble markedsført for første gang den 13. august 2005. I henhold til det europeiske WEEE-direktiv og den tyske lov om elektronisk utstyr (ElektroG) skal elektroapparatene og de elektroniske delene i denne leveransen ikke skrottes sammen med husholdningsavfall. Når produktlevetiden er over, skal de leveres til kommunale opsamlingssteder.

### Anvisninger angående batterier/akkumulatører

I forbindelse med drift av batterier og akkumulatører er vi i henhold til europeiske forskrifter forpliktet til å informere deg som forbruker om følgende: Du er lovmessig forpliktet til å levere batterier og akkumulatører tilbake. Etter bruk kan du sende dem tilbake til oss, levere dem til et kommunalt opsamlingssted eller levere dem tilbake til den lokale forretningen. Produktene er merket som følger:



Disse symbolene betyr at du som forbruker ikke skal skrote batterier og akkumulatører sammen med husholdningsavfall, og at skadestoffholdige batterier og akkumulatører er utstyrt med et av disse symbolene, en avfallsdunk som er kryssset over samt det kjemiske symbolet for det skadestoffholdige, utslagsgivende tungmetallet. De nevnte symbolene betyr i detalj dette:

Pb = Batteriet inneholder bly  
Cd = Batteriet inneholder kadmium  
Hg = Batteriet inneholder kvikksølv

**Informasjon om lithiumbatterier/akkumulatører**  
Lithiumbatterier/akkumulatører kjenner du igjen på det kjemiske symbolet «Li». Disse faller også under batteriforskriften. I tillegg til informasjonen som er presentert ovenfor peker vi på følgende: Sørg for at batteriene eller akkumulatørene er helt utladet når du sender dem inn, eller leverer dem til foretningen eller et offentlig oppsamlingssted. I tillegg ber vi deg om å tape kontaktpunktene på batteriene eller akkumulatørene merket med «+» og «-» for å unngå fare for brann.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Tyskland erklærer herved at dette produktet overholder de relevante bestemmelsene i gjeldende europeiske direktiver 2014/30/EU og 2011/65/EU.

### Ansvarsbegrensning

Triple A Import GmbH og / eller dets forhandlere er ansvarlige for skader forårsaket av forsettlig eller grov uaktsom oppførsel av Triple A Import GmbH eller en representant, i samsvar med lovbestemte bestemmelser. Med unntak av tap av liv, fysisk skade og helseskader og brudd på viktige kontraktsforpliktelser (kardinalplikter) er Triple A Import GmbH og / eller deres forhandlere kun ansvarlige for skader hvis det foreligger forsøtt eller grov uaktsomhet. Dette gjelder også for middelbare følgeskader, i særdeleshet tappt forteneste. For øvrig er ansvaret for forbrukerne, grunnet garanti, med unntak av forsøttlig eller grov uaktsom adferd eller ved skader som tap av liv, fysiske skader, helseskader og brudd på viktige kontraktsforpliktelser (kardinalforpliktelser) begrenset til de typiske forutsigbare skader ved kontraktens inngåelse og for øvrig mengden av gjennomsnittlige skader som er typiske for kontrakten. Dette gjelder også for middelbare følgeskader, i særdeleshet tappt forteneste. Med hensyn til entreprenører er ansvaret i kontrakten begrenset til, med unntak av ved skader som tap av liv, fysiske skader og helseskader eller forsøttlig eller grov uaktsom oppførsel av Triple A Import GmbH og / eller dets forhandlere, typisk forutsigbar skade og ellers begrenset i mengden av de gjennomsnittlige skader som er typiske for kontrakten. Dette gjelder også for middelbare skader, i særdeleshet tappt forteneste. Ingen erstatningskrav blir akseptert for skader grunnet:

- Ignorering av instruksjonene
- Feil bruk
- uautoriserte modifikasjoner
- tekniske forandringer
- Bruk av uautoriserte reservedeler
- Bruk av uautorisert tilbehør

Krav om ansvar i henhold til lov om produktansvar forblir upåvirket.

### FI **Kjøttåa koskevia ohjeita**

Tämä väline on aikuisten erottokalalei, ei lääketieteellinen tuote eikä tuote, jolla on lääketieteellinen tai muu parantava vaikutus. Tarkoituksena on käyttää tuotteita vain myöskin Quick-Start -oppaan huomioiden sekä tässä ilmoitetun varoituksen mukaisesti.

Seksilelu on uudelleen ladattava ja sitä voi käyttää helposti ja langattomasti. Ennen ensimmäistä käyttöä laite on ladattava kokonaan. Tähän käytetään mukana toimitettavaa USB-latauskaapelia. Ensimmäinen lataus saattaa kestää jopa kahdeksan tuntia. Kaapeli on kiinnitettävä molemmilla magneettipinnoilla niille varattuihin luvun metallisiin kosketuskohtiin. Jos latauskaapeli ei pysy paikallaan itsestään, yhdistä se virtapiiriin ja odota hetki. Näin magneettin vaikutus aktivoituu uudelleen ja kosketuspinnat yhdistyvät automaattisesti.

### Varoituksia

**Tulipalon/syttymisen aiheuttava loukkaantumisaara!**  
Mikäli laite syttyy palamaan, älä käytä sammuttamiseen vettä. Älä heitä tuotetta tuleen.

### Vaihtoehto aikua voit aiheuttaa loukkaantumisen

Aikua saattavat aiheuttaa hallitsemattoman eksterimisen reaktion, mikäli niitä käsitellään epäasianmukaisesti. Jos tällainen vaara ilmenee, hävitä koko tuote välittömästi asianmukaisella tavalla.

### Loukkaantumisaara laitteen joutussa lasten käsiin!

Säilytä seksilelu poissa lasten ulottuvilta.

### Sähkökuvo voi aiheuttaa loukkaantumisen!

Nestee voi aiheuttaa latausyksikön vioittumisen ja vaarantaa terveyttäsi. Irrota seksilelu latauskaapeli/verkkovirta puhdistuksen ajaksi.

### Vaurioitumisaara magneettikentän johdosta!

Magneettikentät saattavat vaikuttaa mekaanisiin ja sähköisiin komponentteihin, kuten sydämentahdistimeen. Älä käytä tuotetta suoraan sydämentahdistimen päällä. Ota yhteyttä lääkäriisi, jos sinulla on tähän liittyen lisää kysyttävää. Älä tuo magneettikortteja (esim. luottokortit) tuotteen lähelle, sillä tuotteen sisältämät magneetit saattavat vahingoittaa kortteja.

### Vaurioitumisaara vaihtuvien ympäristölämpötilojen vuoksi!

Vaihtelevat ympäristölämpötilat (esim. kuljetuksen jälkeen) saattavat aiheuttaa kondensaationesteen muodostumista. Ota seksilelu vasta sitten käyttöön, kun se on sopeutunut uuden ympäristön lämpötilaan.

### Vaurioitumisaara liian pitkän lataamisen johdosta!

Irrota latauskaapeli verkkovirrasta jokaisen lataamiskerran jälkeen.



### Huomioita Saksan sähkölaitealakiin ja WEEE-direktiivin liittyneen RAEE

Tämä sähkölaite on otettu ensimmäisen kerran käyttöön 13. elokuuta 2005 jälkeen. Toimituksen mukana toimitettuja sähkölaitteita ja elektronikkalaitteiden osia ei saa eurooppalaisen WEEE-direktiivin sekä saksalaisen sähkö- ja elektronikkalaitelainsäädännön (ElektroG)/kansallisten ohjeiden mukaan hävittää talousjätteen mukana. Käyttöänsä päättäneitä laitteita on vietävä hävitettäväksi kunnallisiin keräyspisteisiin.

### Paristoihin/akkuihin liittyviä ohjeita

Paristojen ja akkujen myyjällä meillä on paristodirektiivin mukaan velvollisuus informoida sinua seuraavista kohdista: käytäjällä on lain mukaan velvollisuus palauttaa paristot ja akut. Voit lähettää ne käytön jälkeen meille takaisin, vielä kunnalliseen keräyspisteeseen tai palauttaa ne maksutta paikalliseen myymälään. Tuotteet on merkitty seuraavasti:



Pb Cd Hg

Nämä merkit tarkoittavat, että kuluttaja ei saa hävittää paristoja ja akkuja kotitalousjätteen mukana ja että saastuttavia aineita sisältävät paristot on merkitty yli vedettyä jätettäsiolla ja myrkylliseksi USB-telun raskasmetallien kemiallisella merkillä. Edellä mainittujen merkien tarkoituksena:

Pb = paristo sisältää lyijyä  
Cd = paristo sisältää kadmiumia  
Hg = paristo sisältää elohopeaa

### Ohjeita litiumparistoihin/akkuihin liittyneen

Litiumparistot tai akut on merkitty kemiallisella "Li"-merkinällä. Myös nämä kuuluvat paristodirektiivin alaisuuteen. Edellä esitetytjen tietojen lisäksi haluamme huomauttaa seuraavaa: ota huomioon, että litiumparistojen tai -akkujen on oltava täysin tyhjiä, kun lähetät ne takaisin tai palautat ne vanhojen paristojen keräyspisteisiin myymäläissä tai julkisissa jätelohjoissa. Lisäksi pyydämme, että peität paristojen ja akkujen "+" ja "-" kosketuspinnat teipillä mahdollisen palovaaran välttämiseksi.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Saksaa, vakuuttaa, että kaikki elektroniset tuotteet noudattavat asianmukaisia eurooppalaisen direktiivien 2014/30/EU ja 2011/65/EU mukaisia määräyksiä.

### Vastuuvapauslauseke

Triple A Import GmbH ja / tai sen vähittäismyyjät ovat lakisääntöisten säännösten mukaan vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat Triple A Import GmbH:n, harjoittajien tai edustajien tahallisen tai törkeän huolimattomuuden seurauksena. Elämä, kehoa ja terveyttä koskevien loukkaantumisten sekä olemaisten sopimusvelvoitteiden rikkomisen lisäksi Triple A Import GmbH ja / tai sen jälleenneittäjät ovat vastuussa vain vahingoista, jotka ovat seurusta tahallisia tai törkeästi huolimattomuudesta. Tämä koskee myös epäsuoria jälkiseurauksia, kuten erityisesti ansionmenetyksiä. Muuttoa kuluttajien sovellettavaa vastuuta tuotteille myönnettyä takuun johdosta, on rajoitettu tahallista tai törkeästi huolimattomuutta tai elämä, kehoa ja terveyttä koskevien loukkaantumisten sekä olemaisten sopimusvelvoitteiden rikkomista lukuun ottamatta, sopimusta





ekstremiski. Šādā gadījumā nekavējoties utilizē izstrādājumu atbilstoši noteikumiem.

### Traumu gūšanas risks bērniem!

Glābā ierīci bērniem nepieejamā vietā.

### Traumu gūšanas risks, ko rada strāvas trieciens!

Šķidrums var radīt uzlādes ķēdes bojājumus un apdraudēt tavu veselību. Trieciena laikā atviena ierīci no uzlādes kabeļa / strāvas ķēdes

### Bojājumu risks, ko rada magnētiskie lauki

Magnētiskie lauki var sabojāt mehāniskās un elektroniskās komponentes, piemēram, sirds stimulatorus. Nelieto ierīci tieši virs sirds stimulatora. Lai iegūtu papildu informāciju, sazinies ar savu ārstniecisko ārstu. Neglabā ierīces tuvumā kartes ar magnētisku joslām (piem., kredītkartes), jo tās var sabojāt ierīcē esošo magnētu.

### Bojājumu risks, ko rada mainīga apkārtnējās vides temperatūra!

Mainīga vides temperatūra (piem., pēc transportēšanas) var radīt kondensāta veidošanos. Šajā gadījumā ierīci sāk lietot tikai tad, kad tā ir pielāgojusies jaunajai apkārtnējās vides temperatūrai.

### Bojājumu risks, ko rada pārāk ilga uzlāde!

Pēc uzlādes procesa atvieno uzlādes kabeli no strāvas ķēdes.



### Norādes par Vācijas elektrisko ierīču likumu un WEEE Eiropā

Sis elektriskā ierīce pirmo reizi ir sākti tirgot pēc 2005. gada 13. augusta. Piegādā komplektā iekļautās elektriskās ierīces saskaņā ar Eiropas WEEE direktīvu un Vācijas elektrisko un elektronisko ierīču likumu (ElektroG) / spēkā esošajiem nacionālajiem noteikumiem aizliegts izmest sadzīves atkritumos. Pēc to lietošanas beigām utilizē tās atkritumu savākšanas vietās.

### Norādes par baterijām / akumulatoriem / likums "Par baterijām"

Saistībā ar bateriju un akumulatoru tirdzniecību mums kā tirgotājiem saskaņā ar likumu "Par baterijām" ir pienākums tev kā lietotājam norādīt uz sekojošo: likumā ir noteikts, ka baterijas un akumulatori jāatdod. Pēc lietošanas tu tas vari mums atstāt, atgriezt pašvaldības savākšanas punktā vai bez maksas atdot vietējā tirdzniecības vietā. Izstrādājumi ir apzīmēti šādi:



Sis simbols nozīmē, ka bateriju un akumulatoru utilizācijai lietotājam aizliegts veikt sadzīves atkritumos, un ka kaitīgas vietas saturošas baterijas ir apzīmētas ar vienu no šiem simboliem, kas satvēn no pārsvītrotas atkritumu tvērnes un ķīmiskā simbola, kas apzīmē būtiskāko kaitīgo smago metālu. Iepriekš dotie simboli nozīmē:

Pb = baterija satur svīnu,  
Cd = baterija satur kadmiju,  
Hg = baterija satur dzīvsudrabu

### Norādes par litiņa baterijām / akumulatoriem

Litiņa baterijas un akumulatorus var atpazīt pēc ķīmiskā apzīmējuma „Li”. Arī uz tiem attiecas likums par baterijām. Papildus iepriekš dotajai informācijai mēs norādām uz sekojošo: Līdz, nen vērē, ka litiņa baterijām un akumulatoriem nosūtīšanas vai nodošānos laikā lietoto bateriju savākšanas punktos tirdzniecībā vai sabiedriskās utilizācijas vietās, jābūt pilnībā izlādētiem. Papildus mēs lūdzam ar simboliem “+” un “-” apzīmētām bateriju un akumulatoru kontaktpunktus izolēt ar līmlenti, lai novērstu jebkuru ugunsgrēku risku.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld  
pažo, ka visi elektroniskie izstrādājumi atbilst spēkā  
esošajiem Eiropas direktīvu 2014/30/ES un 2011/65/  
ES noteikumiem.

### Atbildības ierobežojums

Uzņēmums "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumi saskaņā ar likumdošanu atbild par bojājumiem, kas ir radušies uzņēmuma "Triple A Import GmbH", tā pārstāvja vai pilnvarnieka īstas vai rupjas nolaidības dēļ. Izņemot dzīvības, ķermeņa un veselības apdraudējuma gadījumā, un pārkāpjot būtiskus līguma noteikumus (svarīgu līguma punktus), uzņēmums "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumi atbild tikai par bojājumiem, kas ir radušies īstas vai rupjas nolaidības dēļ. Tas attiecas arī uz tiešiem secīgiem bojājumiem, piemēram, īpaši nesāpēto pelņu. Pārējos gadījumos atbildība pret patērētājiem pārņemta garantijas dēļ ir ierobežota līdz līguma slēgšanas brīdī tipiskā paredzamiem bojājumiem un atbilstoši līguma noteiktajiem vadojām bojājumu apmēram, izņemot īstas vai rupjas nolaidības dēļ vai dzīvības, ķermeņa un veselības apdraudējuma gadījumā, un pārkāpjot būtiskus

līguma noteikumus (svarīgu līguma punktus). Tas attiecas arī uz tiešiem secīgiem bojājumiem, piemēram, īpaši nesāpēto pelņu. Pret uzņēmējiem atbildība ir ierobežota līdz līguma slēgšanas brīdī tipiskā paredzamiem bojājumiem un atbilstoši līguma noteiktajiem vadojām bojājumu apmēram, izņemot dzīvības, ķermeņa un veselības apdraudējuma gadījumā, vai uzņēmuma "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmuma īstas vai rupjas nolaidības dēļ. Tas attiecas arī uz tiešiem bojājumiem, piemēram, īpaši nesāpēto pelņu. Atbildība par bojājumiem nav spēkā šādos gadījumos:

- instrukcijas neievērošana;
- lietošana neatbilstoši noteikumiem;
- pāršroti vai pārsūbības pārbūves;
- tehniskās izmaiņas;
- neatlātu rezerves daļu lietošana;
- neatlātu piederumu lietošana.

Atbildības prasības saistībā ar izstrādājumu atbildības likumu paliek spēkā.



### Nurodymai dėl naudojimo

Tai sekso zaislas, skirtas suaugusiems, jis nėra medicininis produktas ir neturi medicininio ar kitokio gydymojo poveikio. Naudojimų pagal paskirtį priskiriamas ir greitas pradžios gide pateiktų nurodymų laikymasis bei čia pateikiami įspėjimai.

Žaisliukas įkraunamas ir jį galima nesudėtingai naudoti be laido. Prieš pirmą kartą naudojant jį reikia visiškai įkrauti. Tam naudokite pridėtą USB įkrovimo laidą. Pirmasis įkrovimas gali trukti iki aštuonių valandų. Laidą abiem magnetiniais kontaktais prijunkite prie tam skirtų metalinių žaisliuko kontaktinių vietių. Jei įkrovimo laidas nesilaiko, jį įjunkite į tinklą ir truputį luktelkite. Taip vėl įjungiamas magnetinis poveikis ir kontaktai prisijungia automatiškai.

### Įspėjimai

#### Susizalojimo pavojus dėl gaisro / užsiliepsnojimo!

Gaminio negesinkite vandeniu. Nemeskite gaminio į ugnį.

#### Sužalojimo pavojus dėl sugedusio akumulatoriaus!

Naudojant ne pagal paskirtį, akumulatoriai gali reaguoti nekontroliuojamai egzotermiiniu būdu. Tokiu atveju visų gaminių nedelsdami tinkamai utilizuokite.

#### Vaikų sužeidimo pavojus!

Zaisliuką saugokite vaikams neprieinamoje vietoje.

#### Sužeidimo pavojus dėl elektrinės smūgio!

Skystis gali sugadinti įkrovimo sistemą ir tai gali sužaloti jūsų sveikatą. Kai valote, zaisliuką atjunkite nuo įkrovimo laido / iš tinklo.

#### Sugadinimo pavojus dėl magnetinių laukų!

Magnetiniai laukai gali paveikti mechaninius ir elektrinius komponentus, pvz., širdies stimulatorius. Gaminio nenaudokite tiesiai virš širdies stimulatoriaus. Jei norite gauti daugiau informacijos, kreipkitės į jus gydančią gydytoją. Arti produkto nelykiškite kontaktų, turinčių magnetinę juosteletę (pvz., kreditingų kortelių), nes produkte viduje esantys magnetai gali jas sugadinti.

#### Sugadinimo pavojus dėl kintančios aplinkos temperatūros!

Dėl kintančios aplinkos temperatūros (pvz., po kelionės) gali susidaryti kondensato vanduo. Tokiu atveju zaisliuką naudokite tik tuomet, kai jis prisitaikęs prie naujos aplinkos temperatūros.

#### Sugadinimo pavojus dėl per ilgai trunkančio įkrovimo!

Kiekvieną kartą įkrovę, ištraukite iš tinklo įkrovimo laidą.



### Nurodymai dėl Vokietijos „Elektros prietaisų įstatymo“ ir „Direktyvos dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų“ Europoje

Sis elektros prietaisus pirmą kartą į rinką buvo įvestas 2005 rugpjūčio 13 d. Komplekte esantys elektros prietaisai ir elektroninės dalys, remiantis ES „Direktyva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų“ bei Vokietijos „Elektros ir elektroninių prietaisų (ElektroG) įstatymu“, negali būti išmetamos kartu su buitiniemis atliekais. Gaminį baigus naudoti, jį reikia pašalinti savivaldybės atliekų priėmimo punkte.

### Nurodymai dėl baterijų / akumuliatorių / įstatymas dėl baterijų

Dėl prekybos baterijomis ir akumulatoriais, mes, kaip pardavėjas, pagal „Įstatymą dėl baterijų“ esame įpareigoti nurodyti jums, kaip vartotojui, kad: įstatymas visų įpareigoja grąžinti baterijas ir akumulatorius. Panaudotus gaminius galite atsiųsti mums, atiduoti į savivaldybės atliekų priėmimo punktą arba nemokamai atiduoti vietinei paruoštuvėi. Gaminiai pažymėti, kaip aprašyta toliau:



Šie ženklai reiškia, kad vartotojas negali baterijų ir akumuliatorių išmesti į buitines atliekas ir kad nuodingų medžiagų turinčios baterijos yra pažymėtos vienu iš šių ženklų, kuriame yra perbrauktas konteineris ir sunkiojo metalo, vertinamo kaip turinčio lemiamą kiekį nuodingųjų medžiagų, cheminis simbolis. Anksčiau paminėti simboliai reiškia:

Pb = akumuliatoriuje yra švinas,  
Cd = akumuliatoriuje yra kadmio,  
Hg = akumuliatoriuje yra gyvsidabris

### Nurodymas dėl liūdo baterijų / akumuliatorių:

liūdo baterijas arba akumuliatorius atpažinsite pagal cheminį ženklą „Li“. Taip pat ir jiems galioja „Baterijų įstaiymo“ nuostatos. Papildomai, be jau pateiktos informacijos, prašome atkreipti dėmesį į tai, kad: įstikinkite, kad grąžinamos ar į panaudotų baterijų surinkimo indus prekybos vietoje ir visuomeninėse atliekų tvarkymo institucijose metamos liūdo baterijos ar akumuliatoriai yra visiškai išsikrovę. Be to, prašome, kad ženklų „+“ ir „-“ pažymėtus baterijų ar akumuliatorių kontaktinius paviršius izoliuotumėte lipnia juosta, kad nekiltų gaisras.



„Triple A Import“ GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld deklaruoja, kad visi elektronikos gaminiai visiškai atitinka taikomas Europos direktyvų 2014/30/ES ir 2011/65/ES nuostatas.

### Atsakomybės ribojimas

„Triple A Import GmbH“ ir (arba) jūsy mažmenininkas atsako už nuostolius, atsiradusius dėl tyčinio arba labai aplaidaus „Triple A Import GmbH“, atstovo arba užsakykų vykdančiojo elgesio, pagal teisinis nurodymus. Išskyrus už gyvybę, kūnui ir sveikatai sukeltą pavojų ir pažeidus esmines sutarties priedoles (pagrindines priedoles) „Triple A Import GmbH“ ir (arba) jos mažmenininkas atsako tik už tuos nuostolius, kurie atsirado dėl tyčinio arba labai aplaidaus elgesio. Tai taikoma ir tiesioginiams pakartotiniams nuostoliams ir ypač negautam pelnui. Be to, atsakomybė vartotojų atžvilgiu, remiantis prisimta garantija, išskyrus atvejus, dėl tyčinio arba labai aplaidaus elgesio arba, kai nuostoliai patiriami sukėlus pavojų gyvybei, kūnui ir sveikatai ir pažeidus esmines sutarties priedoles (pagrindines priedoles), apribojama iki sudarant sutartį tipinių būdų numatytų nuostolių ir be to, apriboti iki sutarties tipinių vidutinių nuostolių dydžio. Tai taikoma ir tiesioginiams pakartotiniams nuostoliams ir ypač negautam pelnui. Atsakomybė komercinių subjektų atžvilgiu, išskyrus atvejus dėl tyčinio arba labai aplaidaus „Triple A Import GmbH“ ir (arba) jos mažmenininkų elgesio, apribota iki sudarant sutartį tipinių būdų numatytų nuostolių ir be to, apribota iki sutarties tipinių vidutinių nuostolių dydžio. Tai taikoma ir tiesioginiams nuostoliams, ypač negautam pelnui.

Neatsakome už padarytus nuostolius, jei

- buvo nepaisoma instrukcijos,
- naudojama ne pagal paskirtį,
- savavališkai modifikuota,
- buvo atlikti techniniai pakeitimai,
- buvo naudojamos neleistinos atgarsinės dalys,
- buvo naudojami neleistini priedai.

### EL Ypodeixeis šveičiškai

To Toy eina eina dėsuoliakū paichidū yia enīhliēks kai ōhi iatrickū prōdūn ō ēna prōdūn mē iatrickū ō āllū eīdūsu tērapēutickū drōsai. Sthēn ēndēdeimēnē chērsai, pērilāmbānēta kai ō tērsai tōsu ōdīghān tōsu ōdīghōtū ychērsai ēkchīnshs (Quick-Start-Guide) kādūks kai ōi ypōdēixēis prōdēi- pōiēshs tūy paratāthēnēta ēdū.

To ychērsai ēnēi ēpanāfōrthīzōmēno kai ō chērsiōmōs tōu ychēnēti āpāā kai āsūmāta. Prīn āpō tēn prōtē chērsai tērsēti vā fōrthīstēi plāhērs. Gīa tōn skōpōtū āutō mōpōrēis vā chērsiōpōiēshs mōnō tō pēriēhōmēno sthē sūskēuāsai kālūwdiō fōrthīshs USB. H prōtē dīādīkāsīa fōrthīshs mōpōrēi vā dīārēksēi mēchri kai ōchū wērs. Tō kālūwdiō tērsēti vā sūndēthēi mē tīs dūo māgnēthīkēs ēpāfēs stīs shēchīkēs prōblēpōmēs mētalhīkēs thēsis ēpāfēs tōu paichīdūi. Eān tō īdīo tō kālūwdiō dēn kōl-ālēi āsūndēsē tō mē tō kūklwāno rēumātōs dēn pēriēmnē ālghō. H māgnēthīkē ēpīdrōsh ēnērgōpōiētai tālī ētāi kai ōi ēpāfēs sūndēnōtai āutōmāta

**Ypodeixeis prōdēi- pōiēshs**  
**Kīndūnos trāumātīsmōs āpō purkāgīā/ānāflēxē!**  
Mīn chērsiōmōpōiēshs vērō gīa vā sēhēsis tō prōdūn. Mīn tēatēksēi tō prōdūn sthē fwhīā.

### Kīndūnos trāumātīsmōs āpō ēlatpwhmātīkēs mpatārīēs!

Mēsū ākātāllhōu chērsiōmō ēndēchētai ōi sūssawrēutēs vā ānēdrōsānos ēxūwhērēmkā mē ānēzē ālēgkō tērsōtō. Sē āutē tēn pēriēpōtēsh āpōrīēmē āmēsōs ōlōklhēro tō prōdūn sūmfwhnā mē tōn prōblēpōtēmo tērsōtō.

### Kīndūnos trāumātīsmōs paichīdūn!

Fūlēksē tō Toy mākrīā āpō paichīā.

### Kīndūnos trāumātīsmōs āpō ēlēktropōlēzīā!

Tō ōgrō mōpōrēi vā prōkālēsēi zhēmīs stō kūklwāno fōrthīshs kai vā thēsēi ēnē kīndūno tēn ōfēis sōu. āpōsūndēsē tō Toy āpō tō kālūwdiō fōrthīshs/kūklwāno rēumātōs kātā tōn kābhārīsmō.

### Kīndūnos zhēmīs āpō māgnēthīkā pēdīā!

Tā māgnēthīkā pēdīā mōpōrēi vā ēpīhrēāzōno mēchānīkā vā ēlēktrohnikā stōichīēā ōpōws ēnēi ōi ēhmatōdōtēs. Mē chērsiōmōpōiēis tō prōdūn āpēuēthēs pānāw āpō tō bhēmātōdōtē. Gīa pērisōsēterēs plāhēfōrēis ēpīkōiēnēshs mē tōn thērāpōntā iatrō. Mīn fērnēs kōntā stō prōdūn kārtēs mē māgnēthīkēs lwhrīdēs (p.χ. pīstwhpīkēs kārtēs) dīōtī mōpōrēi vā prōklāhēti zhēmīā sē āutēs āpō tōn māgnēthī tūy dīāthēti tō prōdūn.

### Kīndūnos zhēmīs āpō ēnālāsōsōmēs thērmochrāsīēs pēribālōntōs!

Ōi ēnālāsōsōmēs thērmochrāsīēs pēribālōntōs (p.χ. mētā tī mētsōfōrā) mōpōrūn vā ōdīghānos sē dēhīōmōrēis sūmptkūwēimōu vērō. Sē āutē tēn pēriēpōtēsh thēsē tō Toy sē lēktōurīā mōnō āfōtōu prōsārmasēti sthē nēā thērmochrāsīē pēribālōntōs chōrōu.

### Kīndūnos zhēmīs āpō mēgālē dīārēkīā fōrthīshs!

Mētā āpō kābhē dīādīkāsīā fōrthīshs āpōsūndēsē tī sūskēuā āpō tēn parōchē rēumātōs.



### Ypodeixeis shēchīkā mē tōn ghērmanīkō nōmō pēri ēlēktrohknū sūskēuōn kai tēn ōdīghīā WEEE sthēn Eurōpā

H parōusā ēlēktrohnikā sūskēuā tēthēka yia prōtē fōrā sē kulkōfōrīā mētā tēn 13. ānuōtōs tō 2005. Sūmfwhnā mē tēn Eurōpwhpīkē ōdīghīā WEEE kai tōn ghērmanīkō nōmō pēri ēlēktrohknū kai ēlēktrohknūn sūskēuōn (ElektroG)/tōus ēkātōstē īschōntēs kānōnīsmōs dēn ēpītrēpētāi h āpōrīshh stā ōikīākā āpōrīhēmāta tōn ēlēktrohknū sūskēuōn kai tōn ēlēktrohknūn ēzārthēmātūn tōu pēriēhōntā sthēn parādōtēā sūskēuōn. Stō tēlōs tīs dīārēkīās zhēs tōus thā pētrēti vā parādīdōntā pēros ānākūklwhsh tōs shēmīā sūghēntērwhs tōn ārchōn tīs tōpīkēs āutōdīōkīshs.

### Ypodeixeis shēchīkā mē tīs mpatārīēs/tīs ēpanāfōrthīzōmēs mpatārīēs

Sthē plātsīō tīs dīādīshs mpatārīūn kai ēpanāfōrthīzōmēnū mpatārīūn, ōs ōpēuēthōn ēmptōrīs ēchōmē, sūmfwhnā mē tōn nōmō pēri mpatārīūn, tēn ōtōchērwōsh vā sē ēnēhrēmōsōmēs ōs kātānālwhtī shēchīkā mē tā ākōlōwhā: Eīāi ōtōchērwōmēs āpō tōn nōmō vā ēpīsthrēfēs tīs mpatārīēs kai tīs ēpanāfōrthīzōmēs mpatārīēs. Mētā tī chērsai mōpōrēi vā tīs stēilēs sē ēmās, vā tīs parādōwhēs sē shēmīō sūghēntērwhs ōi chōrīs ēbārīshūn, stō kātāstāhā līnwhkīs dīādīshs. Tā prōdūnōnā fērōn tēn ākōlōwhā shēmānsh:




Ōi sūghēkrēmēs ēndēixēis shēmāīnos twhs dēn ēpītrēpētāi ōi dīādīsh tōn mpatārīūn kai tōn ēpanāfōrthīzōmēnū mpatārīūn stā ōikīākā āpōrīhēmāta kai twhs ōi mpatārīēs

που περιέχουν επιβλαβείς ουσίες φέρουν ως σήμανση την ένδειξη διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων που το αντίστοιχο σύμβολο του βαρέος μετάλλου που τις καθιστά επιβλαβείς. Το καθένα από τα παραπάνω σύμβολα σημαίνει:

Pb = Η μπαταρία περιέχει μόλυβδο  
Cd = Η μπαταρία περιέχει κάδμιο  
Hg = Η μπαταρία περιέχει υδράργυρο

### Σημείωση σχετικά με τις μπαταρίες λιθίου / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

Αναγνωρίζετε τις μπαταρίες λιθίου ή τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το χημικό σύμβολο «Li». Και αυτές υπόκειται στον νόμο περί μπαταριών. Σεμπληρωματικά με τις προαναφερθείσες πληροφορίες εφιστάμε την προσοχή σου στα εξής: Κατά την επιστροφή μπαταριών ή επαναφορτιζόμενων μπαταριών ιόντων λιθίου μέσω ταχυδρομείου ή την παράδοση τους σε δοχεία συγκέντρωσης παλαιών μπαταριών σε εμπορικά καταστήματα και σε δημόσιους φορείς ανακύκλωσης, φροντίστε οι μπαταρίες να είναι πλήρως αποφορτισμένες. Επίσης σε παρακαλούμε να μονώσεις με κολητική ταινία τις επαφές των μπαταριών ή των επαναφορτιζόμενων μπαταριών που φέρουν τις ενδείξεις «+» και «-», προκειμένου να αποφευχθεί το ενδεχόμενο πρόκλησης πυρκαγιάς.

 H Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld δηλώνει ότι όλα τα ηλεκτρονικά προϊόντα συμφωνεί με τις σχετικές διατάξεις των εφαρμοζόμενων Ευρωπαϊκών Οδηγιών 2014/30/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ.

### Περιορισμός ευθύνης

H Triple A Import GmbH και/ή οι επιμέρους έμποροι λιανικής διάθεσης ευθύνονται για ζημιές που προκλήθηκαν από δόλο ή σοβαρή αμέλεια της Triple A Import GmbH, ενός εκπαιδωμένου ή βοηθού εκπληρωσής της, σύμφωνα με τις διατάξεις της κείμενης νομοθεσίας. Με εξαίρεση την παραβίαση της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας καθώς και της παραβίασης ουσιαστικών συμβατικών υποχρεώσεων (κύριων υποχρεώσεων), η Triple A Import GmbH ή/και οι έμποροι λιανικής διάθεσης της ευθύνονται μόνο για βλάβες που οφείλονται σε δόλο ή σοβαρή αμέλεια. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες επακόλουθες ζημιές όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Κατά τ' άλλα η ευθύνη έναντι των καταναλωτών, βάσει μίας παρεχόμενης εγγύησης κατασκευαστή, πέραν των περιπτώσεων δόλου και σοβαρής αμέλειας ή της πρόκλησης βλαβών λόγω παραβίασης της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας καθώς και της παραβίασης ουσιαστικών συμβατικών υποχρεώσεων (κύριων υποχρεώσεων), περιορίζεται στις κατά τον χρόνο σύναψης της σύμβασης προβλέψιμες ζημιές και κατά τα άλλα, στο μέσο ύψος των τυπικών για τη σύμβαση ζημιών. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες επακόλουθες ζημιές, όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Πέραν της πρόκλησης βλαβών λόγω παραβίασης της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας ή των περιπτώσεων δόλου και σοβαρής αμέλειας εκ μέρους της Triple A Import GmbH και των επιμέρους εμπορικών της αντιπροσώπων, η ευθύνη της έναντι επιχειρηματιών, περιορίζεται στις κατά τον χρόνο σύναψης της σύμβασης τυπικά προβλέψιμες ζημιές και κατά τα άλλα, στο μέσο ύψος των τυπικών για τη σύμβαση ζημιών. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες ζημιές, όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Δεν αναγνωρίζεται καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε:

- Μη τήρηση των οδηγιών χρήσης
  - Μη ενδοεδειγμένη χρήση
  - Αυθαιρέτες μετασκευές
  - Τεχνικές τροποποιήσεις
  - Χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών
  - Χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ
- Οι αξιώσεις που απορρέουν βάσει του νόμου περί ευθύνης κατασκευαστών για τα προϊόντα δεν γίνονται από αυτό.

### MT Parir dwar l-użu

Il-gugarell huwa gugarell sesswali għall-adulti u mhux apparat mediku jew prodott bi proprietarjetà mediċi oħra jista' fejqan. Għall-użu xieraq, hemm inkluz ukoll 'Quick-start-Guides' u kif ukoll il-wissijiet tal-użu imsemmija hawn.

Il-gugarell jistgħa jiġu ċċarġjat mill-għali u jippermetti operazzjoni faċli u mingħajr servizz. Għandhu jkun iċċarġjat kompletament qabel l-ewwel applikazzjoni. Għalhekk għandek tuża biss il-cable tal-iċċarġjar tal-USB magħluq mal-gugarell. L-ewwel ċarġ jista' jidher sa tmien sigħat. Il-'cable' għandu 'dock' b'zewġ kuntatti manjetiċi fuq il-punti ta' kuntatt tal-metall tal-gugarell. Jekk il-'cable' tal-iċċarġjar ma jidherx miegħu, qabbdu maċ-ċirkwit u stenna mument. B'hekk, l-effett manjetiku huwa attivat mill-għali u l-kuntatti jaqdbu awtomatikament.

### Wissijiet

#### Risku ta' korrimint minhabba nar/ hruq!

Taħsil il-prodott bil-ilma. Tarmik il-prodott fin-nar.

#### Periklu ta' korrimint minhabba batteriji difettużi!

Il-immaniġġjar mhux xieraq tal-batteriji jista' jikkawza reazzjonijiet eżotermiċi mhux ikkontrollati. F'każ bħal dan huwa xieraq li tarmi l-prodott shif immedjatament.

#### Risku ta' ħsara lit-ffall!

Zomm il-gugarell 'il bogħod mit-ffall.

#### Periklu ta' korrimint minhabba batteriji difettużi!

Il-likwidu jista' jikkawza ħsara liċ-ċirkwit taċ-ċarġ u jipperikolalek softhek. Aqta l-gugarell minn mal-kejbil / ċirkwit tal-iċċarġjar waqt il-t-indif.

#### Risku ta' ħsara minhabba kampi manjetiči!

Il-kampi manjetiči jistgħu jinfluwenzaw komponenti mekkanici u elettroniċi bħal eż. 'pacemakers'. Tużax il-prodott direttament fuq il-'pacemakers'. Ikkuntatta lit-tabib tiegħek għal aktar informazzjoni. M'għandekx tressaq 'cards' manjetiči (bħal karti ta' kreditu) hdejn il-prodott, minhabba li jistgħu jiġu mħassra bil-kalamita tal-prodott.

#### Periklu ta' ħsara minhabba bdiil fit-temperaturi ambjentali!

Tidbil fit-temperaturi ambjentali (eż. Wara t-taspari) jista' jwassal għal kondensazzjoni. F'dan il-każ, haddem il-gugarell biss meta jkun adatta għat-temperatura ambjentali għada.

#### Risku ta' ħsara minhabba tul ta' ħin ta' ċċarġġjar!

Skonnettja l-kejbil tal-iċċarġjar miċ-ċirkwit wara kull proċess tal-iċċarġjar.

### Informazzjoni dwar il-ligi elettrika Germanija u l-WEEE fi-Ewropa

Dan l-apparat elettriku jkun kummerċjalizzat għall-ewwel darba wara t-13 'Awwissu, 2005. L-apparat elettriku u l-partijiet elettroniċi inkluzi fl-apparat m'għandhomx jintremew ma' skart domestiku skond id-Direttiva Ewropea dwar il-WEEE u l-Art Germanija dwar it-Tagħmir Elettriku u Elettroniku (ElektroG)/ ir-regolamenti nazzjonali applikabbli. Għandhom jintremew f'punt ta' għbir municipali fl-ismiem l-użu tal-prodott.

### Noti dwar batteriji/ akkumulaturi/ legiżlazzjoni tal-batterija

Fl-kuntest ta'-distribuzzjoni ta' batteriji u akkumulaturi, oħna obbligati bħala negozjanti taħt l-Att dwar il-batteriji li ninfurmork bħala konsumatur dwar dan li ġej. Int obligat legalment li tiritorna batteriji u akkumulaturi rikarikabbli. Tista' tibgħathom lura lura wara l-użu, ritirathom f'punt ta' għbir municipali jew lin-negozjant lokali mingħajr flus. Il-prodotti huma mmarkati kif ġej:



Dawn is-simboli ifissru li l-batteriji u l-akkumulaturi li jistgħu jiġu ċċarġjati ma jistgħux jintremew mal-iskart domestiku tal-konsumatur u li l-batteriji li jkun fihom sustanzi li jagħmlu ħsara jgħorru wieħed minn dawn is-simboli, li jikkonsistu minn londa u l-iskart maqtagħa b'salib u s-simbolu kimiku tal-metall tqil li huwa l-pollutant ewleni. Is-simboli msemmija hawn fuq individualment ifissru:

Pb = Il-batterija fiha c-comb  
Cd = Il-batterija fiha l-kadmju  
Hg = Il-batterija fiha l-merkurju

## Nota dwar il-batteriji/ akkumulaturi tal-litju

Batteriji tal-litju jew akkumulaturi rikarikabbli jistgħu jiġu rikonoxxuti mis-simbolu kimiku „Li“. Dawn ukoll jaqgħu taħt il-liġi tal-batterija. Minbarra l-informazzjoni pprezentata hawn fuq, ahna nenasfizzaw dan li ġej: Jekk jagħbok kun żgur li meta tirtorna l-batteriji jew akkumulaturi tal-litju jew tqassamom fil-kontenituri ta' ġbir għal batteriji użati fil-kummerċ jew fit-trasportaturi tar-rimi ta' skart pubbliku, il-batteriji u l-akkumulaturi għandom ikunu vojta. Barra minn hekk, nitallbuk iżola l-uċuħ tal-kuntatt tal-akkumulaturi jew batteriji rikarikabbli mmarkati b' „+“ u „-“ sabiex jiġi evitat kull riskju ta' niriien.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld  
tidakkjara li l-prodotti elettronici kollha jikkonformaw  
mad-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Direttivi Ewropej  
applikabbli 2014/30/UE u 2011/65/UE.

## Limitazzjoni tar-responsabbiltà

Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegha bl-imnut tagħha huma responsabbli għal danni kkawżati minn agir intenzjonat jew negligenti ta' Triple A Import GmbH, rappreżentant jew aġent għandu jkun avviciinat skont id-dispożizzjonijiet statutorji. Bl-eċċezzjoni tal-ħsara lill-ħajja, il-ġisem u s-saħħa u l-vjolazzjoni t'obbligi kuntrattwali essenzzjali (obbligi kardinali), Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegha bl-imnut tagħha huma responsabbli biss għal danni li huma dovuti għal mgieba negligenti jew intenzjonata. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b' mod partikolari. Incidentalment, l-obbligazzjoni lill-konsumaturi, minħabba garanzija, hlief fil-każ t' mgieba negligenti jew intenzjonata jew ħsara lill-ħajja, gisem u s-saħħa u l-ksur t'obbligazzjonijiet kuntrattwali essenzzjali (obbligi kardinali) prevedibbli tipikament fil-konkluzjoni tal-ħsarat kuntrattwali u l-bajja l-ammont huwa limitat għad-danni medji tipiċi fil-kuntratt. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b' mod partikolari. Ir-responsabbiltà vis-à-vis l-intraprendituri hija limitata hlief għall-ħsara fuq il-ħajja, il-ġisem jew is-saħħa jew l-mgieba intenzjonata jew negligenti ta' Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegha bl-imnut tagħha għall-ħsara tipikament prevedibbli fil-konkluzjoni tal-kuntratt u/ inkella l-ammont tad-danni medji tipiċi għall-kuntratt. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b' mod partikolari. L-ebda responsabbiltà għad-danni m'hija aċċettata minħabba:

- Nuqqas ta' segwir tal-istruzzjonijiet
- Użu inkorrekt
- Modifiki mhux awtorizzati
- Tibdil tekniku
- Użu ta' 'spare parts' mhux awtorizzati
- Użu t'accessorji mhux awtorizzati

Talbiet għal responsabbiltà taħt l-Att dwar ir-Responsabbiltà tal-Prodott jibqgħu mhux affettwati.